

Số: 197/BC-UBND

Hưng Yên, ngày 11 tháng 11 năm 2013

## **BÁO CÁO**

### **Tình hình công tác đối ngoại tỉnh Hưng Yên năm 2013 và dự kiến hoạt động năm 2014**

Kính gửi: Bộ Ngoại giao.

Thực hiện Công văn số 4085/BNG-VP ngày 21/10/2013 của Bộ Ngoại giao về việc báo cáo công tác đối ngoại năm 2013 và dự kiến chương trình hoạt động đối ngoại năm 2014. Ủy ban nhân dân tỉnh Hưng Yên báo cáo tình hình hoạt động đối ngoại năm 2013 và dự kiến chương trình hoạt động năm 2014 như sau:

#### **I. TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NĂM 2013**

##### **1. Kết quả đạt được**

Phát huy những thành tựu đã đạt được trong năm 2012, tiếp tục đẩy mạnh việc triển khai chủ trương chủ động, tích cực hội nhập quốc tế mà Đại hội Đại biểu toàn quốc lần thứ XI đã đề ra, trong năm 2013 công tác đối ngoại của tỉnh được triển khai tích cực, chủ động ở các cấp, các ngành và nhân dân trong tỉnh với nhiều hoạt động cụ thể, hiệu quả, có chiều sâu ở nhiều lĩnh vực.

a) Ngoại giao về chính trị: Công tác ngoại giao chính trị thực hiện nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh tiếp tục có những chuyển biến tích cực, góp phần quan trọng vào việc giữ vững môi trường hòa bình, ổn định, mở rộng quan hệ hợp tác hữu nghị và đẩy mạnh công nghiệp hóa hiện đại hóa. Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh và Ủy ban Mặt trận tổ quốc tỉnh luôn tích cực, chủ động phối hợp với các cấp, các ngành trung ương triển khai các hoạt động đối ngoại về chính trị theo sự chỉ đạo của Đảng, Nhà nước và Chính phủ trên địa bàn tỉnh, góp phần bảo vệ chủ quyền lãnh thổ và nâng cao vị thế đối ngoại của Việt Nam trên trường quốc tế.

Trong năm, các đồng chí lãnh đạo tỉnh tích cực tham dự các Hội nghị, Hội thảo, sự kiện ngoại giao quan trọng do Đảng, Nhà nước và Chính phủ cùng các Bộ, ngành trung ương hoặc cơ quan ngoại giao của nước ngoài tại Việt Nam tổ chức, đặc biệt là hưởng ứng năm hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản 2013 nhân kỷ niệm 40 năm ngày hai nước thiết lập quan hệ ngoại giao; kỷ niệm 40 năm ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Việt - Úc và kỷ niệm 20 năm ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Hàn Quốc.

Đến hết tháng 11/2013, đã có 15 đoàn với 150 lượt khách, chuyên gia nước ngoài đến thăm và làm việc với các cơ quan, tổ chức của tỉnh; 03 đoàn tình nguyện viên đến hỗ trợ từ thiện, nhân đạo. Thành phần các đoàn khách chủ yếu là từ các nước và vùng lãnh thổ như: Lào, Hàn Quốc, Nhật Bản, Ấn Độ, Malaysia, Trung Quốc...vv.

b) Kinh tế đối ngoại: Tiếp tục phát huy sức mạnh nội lực cùng với việc đẩy mạnh mở rộng quan hệ kinh tế đối ngoại, tỉnh đã có nhiều hoạt động nhằm thu hút

các nguồn lực nước ngoài phục vụ công cuộc phát triển kinh tế - xã hội. Đến tháng 11/2013 đã đạt được một số kết quả sau:

- Thu hút đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI): Thu hút được 28 dự án FDI mới với tổng vốn đầu tư đăng ký là 78,9 triệu USD, nâng tổng số dự án FDI trên địa bàn tỉnh là 264 dự án, với tổng vốn đầu tư đăng ký là 2.344 triệu USD; có 197 dự án đã đi vào hoạt động, tạo việc làm thường xuyên cho trên 31.000 lao động.

- Thu hút ODA: Thu hút được 07 dự án sử dụng vốn ODA với tổng giá trị cam kết tài trợ 1.475 tỷ đồng (khoảng 79,5 triệu USD); trong đó vốn ODA khoảng 1.245 tỷ đồng, vốn đối ứng 184 tỷ đồng.

- Công tác phi chính phủ nước ngoài: Hiện trên địa bàn tỉnh có 07 chương trình, dự án của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tài trợ với tổng số tiền viện trợ là 249.269 USD. Thực hiện Quyết định số 40/QĐ-TTg ngày 10/7/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Chương trình quốc gia xúc tiến vận động phi chính phủ nước ngoài giai đoạn 2013-2017, tỉnh đang tiến hành xây dựng Chương trình Xúc tiến vận động phi chính phủ nước ngoài giai đoạn 2013-2017 trên địa bàn tỉnh.

c) Văn hoá đối ngoại: Nhiều hoạt động giao lưu, giới thiệu hình ảnh, con người, văn hóa Hưng Yên đã được triển khai hiệu quả như Lễ hội Dân gian Phố Hiến; nhiều Lễ hội văn hoá tâm linh đã góp phần quảng bá hình ảnh, con người, văn hóa của tỉnh đến bạn bè thế giới.

d) Giáo dục và y tế: Trong năm qua, nhiều cán bộ, công chức của tỉnh được cử đi học, đào tạo tại nước ngoài thông qua các chương trình hợp tác song phương, đa phương, góp phần thúc đẩy các quan hệ hợp tác đào tạo, trao đổi và giao lưu nhằm đào tạo nguồn nhân lực chất lượng cao cho sự nghiệp công nghiệp hóa, hiện đại hoá và phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh trong xu thế hội nhập quốc tế.

Năm 2013 đã thu hút được 01 dự án đầu tư trực tiếp nước ngoài trong lĩnh vực y khoa: Dự án Đại học Y khoa Việt Nam Tokyo của Trường Đại học Y khoa Tokyo. Ngoài ra, Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam đã trao học bổng cho 25 em học sinh lớp 10 của các trường trung học phổ thông của tỉnh tham dự Chương trình học bổng Tiếng Anh Access trong hai năm do Học viện Anh ngữ Oxford Việt Nam thực hiện tại Đại học Sư phạm kỹ thuật Hưng Yên. Chương trình dự kiến trong hai năm và khai giảng vào ngày 24/3/2013.

e) Công tác đối ngoại nhân dân: Công tác đối ngoại nhân dân được củng cố, trong đó công tác vận động người Việt Nam ở nước ngoài, đặc biệt là chuyên gia, trí thức kiều bào tiếp tục được coi là nhiệm vụ quan trọng nhằm phát huy sức mạnh đại đoàn kết dân tộc, góp phần vào sự nghiệp phát triển kinh tế và xã hội của tỉnh. Số lượng Việt kiều người Hưng Yên ở nước ngoài là 381 người, hiện đang sinh sống và làm ăn ở 27 quốc gia và vùng lãnh thổ. Tỉnh hiện có một số Hội Người Việt Nam ở nước ngoài như: Hội đồng hương Hưng Yên tại Cộng hòa Sec; Hội đồng hương Hưng Yên tại Cộng hòa Liên bang Đức và Hội đồng hương Hưng Yên tại tỉnh Kharkov, Ucraina. Xuân 2013, nhân chuyến thăm và làm việc tại tỉnh, Hội doanh nhân Kiều bào Việt Nam tại tỉnh Kharkov, Ucraina ủng hộ quỹ "Vì người nghèo" của tỉnh 30.000.000đ.

Tháng 6/2013, UBND tỉnh đã chấp thuận đề Trường Đại học Bách khoa Hồng Kông phối hợp cùng Quý Sunwah - Tập đoàn Sunwah đưa 20 sinh viên đến thăm quan, giao lưu hoạt động ngoại khóa tại huyện Ân Thi trong hai ngày.

## **2. Công tác lãnh sự; quản lý hội nghị, hội thảo có yếu tố nước ngoài**

a) Công tác quản lý xuất cảnh đối với cán bộ, công chức: Tỉnh đã cho phép 35 đoàn cán bộ, công chức, viên chức đi nước ngoài (32 đoàn đi học tập kinh nghiệm, bồi dưỡng ngắn hạn tại nước ngoài, 03 đoàn đi thăm quan, du lịch tự túc). Trong đó có 02 đoàn do Thường trực Tỉnh uỷ, HĐND, UBND tỉnh làm trưởng đoàn đi thăm, làm việc, xúc tiến đầu tư, mở rộng quan hệ quốc tế với các nước.

Về mục đích đi nước ngoài: 20/35 đoàn đi nước ngoài với mục đích thăm quan, khảo sát, học tập kinh nghiệm; 12 đoàn đi thăm và làm việc, tham dự hội nghị, hội thảo, quảng bá, xúc tiến đầu tư. Các đoàn công tác đã chấp hành nghiêm túc các quy định của pháp luật khi đi công tác nước ngoài.

b, Hôn nhân có yếu tố nước ngoài: Có 49 công dân của tỉnh kết hôn với người nước ngoài và Việt kiều được cấp Giấy chứng nhận Đăng ký kết hôn [*Trung Quốc (Đài Loan): 24 trường hợp; Hoa Kỳ: 01; Canada: 02; Hàn Quốc: 07; quốc gia/vùng lãnh thổ khác: 15*]. Việc xem xét hồ sơ kết hôn với người nước ngoài được tiến hành thận trọng, nghiêm túc, đảm bảo tính minh bạch và đúng quy định của pháp luật Việt Nam.

Ghi chú kết hôn với người nước ngoài là 23 trường hợp (*trong đó kết hôn với người Hàn Quốc: 22; quốc gia/vùng lãnh thổ khác: 01*); khai sinh có yếu tố nước ngoài: 12 trường hợp; khai tử có yếu tố nước ngoài: 03 trường hợp.

c) Công tác lãnh sự liên quan đến người nước ngoài: Có 03 người nước ngoài chết trên địa bàn tỉnh, UBND tỉnh đã chỉ đạo Phòng Ngoại vụ - Văn phòng UBND tỉnh, Công an tỉnh phối hợp với Cục Lãnh sự - Bộ Ngoại giao và cơ quan ngoại giao của nước có công dân chết tiến hành thông tin, xử lý nghiêm, kịp thời.

d) Quản lý phóng viên nước ngoài: Có 03 đoàn với hơn 20 phóng viên nước ngoài hoạt động trên địa bàn tỉnh. Nội dung chủ yếu là đưa tin, ghi hình các danh lam, thắng cảnh, cảnh sinh hoạt của người dân địa phương. Các đoàn đến hoạt động, tác nghiệp đều tuân thủ nghiêm các nội quy, quy định của địa phương, pháp luật của Nhà nước.

## **3. Tình hình ký kết và thực hiện Điều ước quốc tế, Thỏa thuận quốc tế**

a) Ký kết Điều ước quốc tế, Thỏa thuận quốc tế: Tỉnh không có đề xuất hoặc phối hợp với cơ quan nhà nước có thẩm quyền nhân danh Nhà nước, Chính phủ ký kết và gia nhập Điều ước quốc tế, Thỏa thuận quốc tế; không có hợp đồng quốc tế nào được ký kết nhân dịp các chuyến thăm của Lãnh đạo cấp cao; không có thỏa thuận quốc tế ký giữa tỉnh với các đối tác nước ngoài hết hiệu lực.

b) Tình hình thực hiện Thỏa thuận quốc tế: Tiếp tục triển khai thực hiện các thỏa thuận quốc tế đã ký trước đó, như: Thỏa thuận triển khai các Chương trình Phát triển vùng và Tài chính vi mô với tổ chức Tầm nhìn Thế giới Việt Nam (thời gian từ năm 2011-2015); Dự án Hỗ trợ các tổ chức địa phương nâng cao năng lực cho cộng đồng về lồng ghép môi trường vào chương trình phát triển xã hội tại địa phương do Tổ chức GRET/Pháp tài trợ (từ năm 2012-2014); Dự án Chăm sóc toàn diện cho trẻ tại Trường Phục hồi chức năng và dạy nghề cho người khuyết tật Khoái Châu do Tổ chức Worldwide Orphans Foundation (Việt Nam) tài trợ (từ tháng 7/2013-12/2015). Các thỏa thuận trên được triển khai đúng quy định của

pháp luật, đảm bảo về thời gian, tiến độ thực hiện Dự án, có sự phối hợp chặt chẽ giữa chính quyền địa phương và đơn vị triển khai Dự án, góp phần phát triển kinh tế - xã hội và giảm nghèo trên địa bàn tỉnh.

Hiện tại, tỉnh đang triển khai một số Thỏa thuận do trung ương ký với các tổ chức nước ngoài, cụ thể:

- Dự án Quỹ Toàn cầu phòng, chống HIV/AIDS do Bộ Y tế ký với Quỹ Toàn cầu đang được triển khai tại Hưng Yên (bắt đầu từ năm 2010) với các hoạt động tập trung vào chăm sóc, điều trị cho người nhiễm HIV/AIDS và can thiệp giảm tác hại, dự phòng lây nhiễm HIV/AIDS.

- Chương trình Tài trợ học bổng giai đoạn 2012-2017 cho sinh viên nghèo, sinh viên nông thôn tại Trường Đại học Sư phạm Kỹ thuật Hưng Yên theo thỏa thuận hợp tác giữa Hội Khuyến học Việt Nam và tổ chức Happel Foundation - Đức;

- Dự án Thúc đẩy trách nhiệm xã hội nhằm phòng, chống bạo lực giới do Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam ký với Tổ chức The Atlantic Philanthropies (Vietnam) Limited (thời gian thực hiện từ tháng 11/2012 đến tháng 10/2014).

c) Dự kiến trong năm 2014: Tỉnh sẽ tham gia ký kết hoặc ủy quyền cho các cơ quan, địa phương thuộc tỉnh ký kết và thực hiện 02 Thỏa thuận quốc tế trong các lĩnh vực như: Quan hệ hợp tác hữu nghị với các địa phương, đối tác nước ngoài, thỏa thuận tài trợ nguồn vốn ODA.

#### **4. Công tác quản lý các hoạt động đối ngoại tại địa phương**

Trong những năm qua, công tác quản lý các hoạt động đối ngoại tại địa phương tiếp tục được thực hiện theo Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại ban hành kèm theo Quyết định số 295-QĐ/TW ngày 23/3/2010 của Bộ Chính trị Khóa X, Quyết định số 67/2011/QĐ-TTg ngày 12/12/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại của Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Công tác phối hợp xử lý một số vấn đề nảy sinh trong quản lý các đoàn nước ngoài đến địa phương, trao đổi thông tin hai chiều giữa địa phương với Bộ Ngoại giao, các cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài và giữa các địa phương với nhau đã được thực hiện thông suốt, hiệu quả. Công tác chỉ đạo, điều hành được thực hiện thống nhất trong hoạt động đối ngoại tại các địa phương; việc phân công, phân nhiệm rõ ràng, đề cao vai trò chủ động của các cấp, các ngành trong việc thực hiện chức năng, nhiệm vụ được giao có liên quan đến đối ngoại, bảo đảm sự giám sát, kiểm tra chặt chẽ và thực hành tiết kiệm, chống lãng phí.

Hiện tại, tỉnh Hưng Yên chưa thành lập Sở Ngoại vụ đang chờ hướng dẫn của Bộ Ngoại giao để hoàn thiện cơ cấu tổ chức bộ máy.

#### **5. Công tác thông tin đối ngoại.**

Thực hiện Chỉ thị số 06/CT-TTg ngày 20/5/2013 của Thủ tướng Chính phủ; Tỉnh ủy, UBND tỉnh đã chỉ đạo các cấp, các ngành và nhân dân trong tỉnh đẩy mạnh công tác thông tin, tuyên truyền, thực hiện Đề án tổng thể Tuyên truyền bảo vệ chủ quyền của Việt Nam ở Biển Đông; tiến hành phổ biến đường dây nóng tới số điện thoại miễn phí 18001771 để tiếp nhận thông tin liên quan đến các tư liệu, hiện vật về chủ quyền biển, đảo Việt Nam, góp phần vào công cuộc bảo vệ vững chắc chủ quyền biển đảo của đất nước trong bối cảnh tranh chấp Biển Đông diễn biến ngày càng phức tạp.

Bên cạnh đó, tỉnh cũng triển khai nhiều hoạt động tại địa phương để phối hợp với các cơ quan trung ương thực hiện Chương trình hành động của Chính phủ về tuyên truyền, quảng bá ASEAN theo Quyết định số 1536/QĐ-TTg ngày 30/8/2013 và Chương trình hành động của Chính phủ về thông tin đối ngoại giai đoạn 2013-2020 theo Quyết định số 368/QĐ-TTg ngày 28/02/2013 của Thủ tướng Chính phủ. UBND tỉnh đã chỉ đạo Sở Thông tin và Truyền thông và các sở, ngành liên quan đề xuất Đề án Thông tin đối ngoại giai đoạn 2013-2020 để triển khai Chương trình hành động của Chính phủ thực hiện Chiến lược phát triển thông tin đối ngoại giai đoạn 2011-2020; tiến hành tuyên truyền "Năm hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản" nhân Kỷ niệm 40 năm ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Nhật Bản; Kỷ niệm 40 năm ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Việt - Úc và kỷ niệm 20 năm ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Hàn Quốc.

#### **6. Tình hình phổ biến, quán triệt Nghị quyết 22-NQ/TW của Bộ chính trị về Hội nhập quốc tế.**

Ngày 10/4/2013, Bộ Chính trị đã ban hành Nghị quyết số 22-NQ/TW về hội nhập quốc tế. Ngày 12/8/2013, Tỉnh ủy Hưng Yên đã ban hành Chương trình hành động số 23-CT/TU về hội nhập quốc tế, theo đó UBND tỉnh đã chỉ đạo các sở, ban, ngành, các huyện và thành phố xây dựng chương trình, kế hoạch của ngành, đơn vị triển khai thực hiện nghiêm túc, đồng bộ và kịp thời Chương trình hành động của Tỉnh ủy về hội nhập quốc tế.

### **II. KHÓ KHĂN, VƯỚNG MẮC**

Bên cạnh những kết quả đạt được, hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh vẫn còn những khó khăn, vướng mắc sau:

- Công tác nắm thông tin về đối tác như chính sách, cơ chế tài trợ...chưa được thực hiện tốt dẫn đến phương thức vận động đôi lúc chưa kịp thời và phù hợp;

- Đội ngũ cán bộ làm công tác đối ngoại chưa đồng đều, chưa được đào tạo bài bản về kỹ năng, nghiệp vụ đối ngoại. Hơn nữa, nguồn kinh phí còn hạn chế nên chưa thể bố trí cho cán bộ, công chức, viên chức tham gia các khoá đào tạo, nâng cao trình độ chuyên môn nghiệp vụ ngắn và trung hạn ở trong nước và nước ngoài;

- Hoạt động lễ tân đón tiếp các đoàn khách quốc tế vẫn còn bị động, chưa toàn diện; chất lượng tham mưu cho lãnh đạo tỉnh trong đón tiếp và đàm phán với các đối tác chưa cao;

- Công tác vận động người Việt Nam ở nước ngoài còn hạn chế, chỉ tập trung chủ yếu vào đội ngũ kiều bào trí thức hoặc có tên tuổi, chưa phát huy được một cách đầy đủ tiềm năng và nguồn lực của kiều bào gốc Hưng Yên vào công cuộc phát triển kinh tế - xã hội của địa phương;

- Công tác quản lý hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài trên địa bàn tỉnh gặp nhiều khó khăn do chưa có chế tài cụ thể đối với các tổ chức hoạt động nhưng không tuân thủ nghiêm các quy định của Nhà nước. Việc tăng cường hợp tác, cung cấp thông tin nhằm giới thiệu các nhu cầu của tỉnh với các tổ chức phi chính phủ nước ngoài và các nhà tài trợ (*xây dựng bản tin nhanh, tổ chức hội thảo, tổ chức các đoàn trong nước và ra nước ngoài nhằm tìm hiểu trực tiếp về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài...*) chưa được triển khai do thiếu kinh phí và cơ chế phối hợp giữa các cơ quan quản lý hoạt động phi chính phủ nước ngoài liên quan.

### III. DỰ KIẾN CHƯƠNG TRÌNH ĐỐI NGOẠI NĂM 2014

Trong bối cảnh nước ta ngày càng hội nhập sâu rộng và thực chất hơn vào nền kinh tế thế giới và khu vực, hoạt động đối ngoại của tỉnh cần chủ động, kịp thời nắm bắt thời cơ, tiếp tục củng cố và mở rộng quan hệ hợp tác nhiều mặt với các địa phương kết nghĩa và các đối tác quan trọng nhằm tăng cường sự hiểu biết lẫn nhau, tranh thủ tiềm năng, thế mạnh của mỗi bên để cùng phát triển. Năm 2014, Công tác đối ngoại của tỉnh dự kiến tập trung vào những vấn đề sau:

- Tiếp tục đẩy mạnh xúc tiến, kêu gọi đầu tư trực tiếp nước ngoài, hỗ trợ phát triển chính thức từ chính phủ các nước, các tổ chức quốc tế và tổ chức phi chính phủ nước ngoài để phát triển cơ sở hạ tầng nông thôn, đô thị, phòng chống và giảm nhẹ thiên tai, ứng phó với biến đổi khí hậu;

- Tiếp tục phổ biến, quán triệt Nghị quyết số 22-NQ/TW ngày 10/4/2013 của Bộ Chính trị về hội nhập quốc tế; đẩy mạnh việc thực hiện Nghị quyết và Chương trình hành động của Chính phủ về công tác đối với người Việt Nam ở nước ngoài trong giai đoạn mới;

- Triển khai các chương trình, hoạt động đối ngoại lớn năm 2014 theo sự lãnh đạo, chỉ đạo của Đảng, Nhà nước, Chính phủ và các bộ, ngành trung ương;

- Tăng cường phối hợp với Bộ Ngoại giao, các bộ ngành liên quan, cơ quan đại diện ngoại giao Việt Nam ở nước ngoài để triển khai Chương trình hành động thực hiện Chỉ thị số 41-CT/TW ngày 16/4/2010 của Ban Bí thư về tăng cường công tác ngoại giao kinh tế trong thời kỳ mới, đẩy mạnh công nghiệp hóa, hiện đại hóa đất nước;

- Tăng cường giao lưu quốc tế cho thanh thiếu niên nhằm tăng cường hiểu biết và phát triển mối quan hệ hợp tác quốc tế, xây dựng tình đoàn kết, hữu nghị, hoà bình cho thế hệ trẻ.

UBND tỉnh Hưng Yên trân trọng báo cáo. ✓

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Lãnh đạo Văn phòng;
- CV: NV;
- Lưu: VT, NV<sup>H</sup>.



**Nguyễn Khắc Hòa**